

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

Fribourg, le 8 novembre 2019

Convocation

Session de novembre 2019

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil de novembre 2019, dont les séances seront tenues les jours suivants:

—
Mardi 19 novembre 2019, à 14 h 00
Mercredi 20 novembre 2019, à 08 h 30
Jeudi 21 novembre 2019, à 08 h 30
—

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Roland Mesot
Président du Grand Conseil

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Freiburg, 8. November 2019

Einberufung

Novembersession 2019

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Novembersession 2019 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Dienstag, 19. November 2019, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 20. November 2019, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 21. November 2019, um 08.30 Uhr
—

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Roland Mesot
Präsident des Grossen Rates

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2019-GC-164	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de députée d'Esther Christine Schwaller-Merkle en remplacement de Thomas Rauber, et assermentation <i>Validierung des Mandats von Esther Christine Schwaller-Merkle als Nachfolgerin von Thomas Rauber und Vereidigung</i>				
4.	2019-GC-165	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de Markus Julmy en remplacement de Markus Bapst, et assermentation <i>Validierung des Mandats von Markus Julmy als Nachfolger von Markus Bapst und Vereidigung</i>				
5.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Débat d'entrée en matière générale <i>Allgemeine Eintretensdebatte</i>	Entrée en matière générale <i>Eintreten</i>	Laurent Dietrich Rapporteur général / <i>Allg. Berichterstatter</i> Georges Godel Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
6.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction des finances <i>Finanzdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Benoît Piller Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Georges Godel Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
7.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Ursula Krattinger-Jutzet Rapporteure / <i>Berichterstatterin</i> Jean-Pierre Siggen Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
8.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction de la santé et des affaires sociales <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Dominique Butty Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Anne-Claude Demierre Représentante du gouvernement / <i>Regierungsvertreterin</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
9.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Gabriel Kolly Rapporteur général/ <i>Berichterstatter</i> Didier Castella Représentant du gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
10.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Pouvoir judiciaire <i>Richterliche Behörde</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Elias Moussa Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Maurice Ropraz Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
11.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction de la sécurité et de la justice <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Elias Moussa Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Maurice Ropraz Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
12.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction de l'économie et de l'emploi <i>Volkswirtschaftsdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Claude Chassot Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Olivier Curty Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
13.	2019-GC-111	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale (CIP HES-SO) (2018) <i>Interparlamentarische Aufsichtskommission der Fachhochschule Westschweiz (IPK FH-WS) (2018)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions <i>Raumplanungs-, Umwelt und Baudirektion</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Nadine Gobet Rapporteuse / <i>Berichterstatlerin</i> Jean-François Steiert Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
3.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Pouvoir exécutif / Chancellerie d'Etat <i>Vollziehende Behörde / Staatskanzlei</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Benoît Piller Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Georges Godel Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter</i>		I
4.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat <i>Staatsvoranschlag</i>	Pouvoir législatif <i>Gesetzgebende Behörde</i>	Examen de détail <i>Detailberatung</i>	Benoît Piller Rapporteur / <i>Berichterstatter</i> Mireille Hayoz Représentante du SGC / <i>Vertreterin GRS</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat Staatsvoranschlag	Récapitulation générale Allgemeine Zusammenfassung	Examen de détail Detailberatung	Laurent Dietrich Rapporteur-e général-e / Allg. Berichterstatter/-in Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter		I
6.	2018-DFIN-127	Budget de l'Etat Staatsvoranschlag	Décret - Budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2020 Dekret - Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2020	Entrée en matière et lecture Eintreten und Lesung	Laurent Dietrich Rapporteur général / Allg. Berichterstatter Georges Godel Représentant du Gouvernement / Regierungsvertreter		I
7.	2019-DFIN-47	Loi Gesetz	Coefficient annuel des impôts cantonaux directs de la période fiscale 2020 Steuerfuss der direkten Kantonssteuern für die Steuerperiode 2020	Entrée en matière, 1re et 2e lectures Eintreten, 1. und 2. Lesungen	Laurent Dietrich Rapporteur général / Allg. Berichterstatter Georges Godel Représentant du Gouvernement / Regierungsvertreter		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
8.	2019-GC-47	Postulat <i>Postulat</i>	Santé mentale des adolescents germanophones <i>Psychische Gesundheit deutschsprachiger Jugendlicher</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bernadette Mäder-Brühlhart Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Markus Bapst Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2019-GC-179	Election protocolaire <i>Protokollarische Wahl</i>	2e vice-présidence du Grand Conseil pour 2020 <i>2. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2020</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2019-GC-178	Election protocolaire <i>Protokollarische Wahl</i>	1re vice-présidence du Grand Conseil pour 2020 <i>1. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2020</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2019-GC-166	Election protocolaire <i>Protokollarische Wahl</i>	Président-e du Grand Conseil pour 2020 <i>Präsident/in des Grossen Rates für 2020</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2019-GC-180	Election protocolaire <i>Protokollarische Wahl</i>	Présidence du Conseil d'Etat pour 2020 <i>Präsident/in des Staatsrat für 2020</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
5.	2019-GC-181	Election protocolaire <i>Protokollarische Wahl</i>	Président-e du Tribunal cantonal pour 2020 <i>Präsident/in des Kantonsgerichts für 2020</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
6.	Divers		Dès 11 h 15: annonce des résultats des élections protocolaires <i>Ab 11.15 Uhr : Verkündung der Ergebnisse der protokollarischen Wahlen</i>				
			Apéritif dînatoire à l'issue des élections protocolaires à l'Espace Jean Tinguely – Niki de Saint Phalle <i>Apéro-riche</i> anlässlich der protokollarischen Wahlen (Espace Jean Tinguely – Niki de Saint Phalle)				

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2019-GC-171	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission cantonale en matière de planification sanitaire, en remplacement de Markus Bapst <i>Ein Mitglied der kantonalen Kommission für Gesundheitsplanung, als Nachfolger/in von Markus Bapst</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
2.	2019-GC-172	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission consultative pour l'aménagement du territoire, en remplacement de Markus Bapst <i>Ein Mitglied der beratenden Raumplanungskommission, als Nachfolger/in von Markus Bapst</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2019-DFIN-22	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur les impôts cantonaux directs et de la loi sur l'aide sociale – Révision 2020 <i>Änderung des Gesetzes über die Kantonssteuern und des Sozialhilfegesetzes – Revision 2020</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Philippe Demierre Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2019-GC-49	Motion <i>Motion</i>	Protéger la biodiversité du canton de Fribourg <i>Die Biodiversität im Kanton Freiburg schützen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Erika Schnyder Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
4.	2019-GC-64	Motion <i>Motion</i>	Utilisation de produits locaux lors de manifestations dans le canton de Fribourg <i>Verwendung von regionalen Produkten an Anlässen im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Ruedi Schläfli Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2019-GC-69	Postulat <i>Postulat</i>	Etude sur la qualité des écosystèmes dans le canton de Fribourg et les mesures à mettre en place pour l'améliorer <i>Studie über die Qualität der Ökosysteme im Kanton Freiburg und die Massnahmen zu ihrer Verbesserung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Markus Bapst Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Antoinette de Weck Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-GC-33	Postulat <i>Postulat</i>	Evaluation et mesures dans le canton de Fribourg contre la disparition dramatique des insectes <i>Evaluation und Massnahmen im Kanton Freiburg gegen den dramatischen Insektenschwund</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				